



**Solidariteit met onze Chileense partners,
getroffen door de aardbeving van 27
februari 2010.**

**Fonds voor Wederopbouw en Investering
27 februari 2011**

Inleiding

Hierna volgt een overzicht van de schade die onze partners in Chili leden door de aardbeving op zaterdag 27 februari 2010.

Dit eindrapport werd voortdurend bijgewerkt, naargelang er meer informatie en precieze cijfers binnenkwamen.

We konden via onze partners rekenen op informatie uit de eerste hand. Bovendien waren Aaron Duyck en Leo Ghysels ter plaatse in de eerste dagen na de aardbeving. Half april reisde Leo Ghysels, na een partnerbezoek aan La Riojana in Argentina, verder naar Chili en was getuige van de grote inspanningen die onze partners leverden om de schade te boven te komen.

In december 2010 bracht Leo Ghysels een bezoek aan de pisco-coöperatieve CAPEL in Vicuña, 45 km ten westen van La Serena, de hoofdstad van de IVde regio.

Ook gedurende dit bezoek werden de getroffen partners de VIIde regio (Curicó, Sagrada Familia, Duao, Lipimavida en Talca) bezocht en de evoluties besproken.

De voornaamste bedoeling van deze bezoeken was de solidariteitssteun te kanaliseren, afspraken te maken met onze partners en de vooruitgang te evalueren.

In totaal werd 81.797,52 € op de Chili-rekening van Oxfam-Wereldwinkels gestort. Hiervan kwam 17.917,52 € van de actie van de aandeelhouders van Alterfin, 4.000 € van Oxfam-Solidariteit en 59.880,00 € van de Wereldwinkels, particulieren en gemeentebesturen. We ontvingen 111,90 € intresten.

De publieksskortingen voor Fonds voor Wederopbouw en Investering werden afgesloten op 30 juni 2010. Later kwam er nog een bedrag binnen vanwege het Steuncomité Stabroek en van Oxfam-Solidariteit.

De aardbeving

Precies om 03 uur 34 minuten en 17 seconden 's morgens lokale tijd (GMT – 3 uur) van zaterdag 27 februari 2010, beefde de aarde met een kracht van 8,8 op de schaal van Richter.¹

Het epicentrum bevond zich in de Stille Oceaan op een diepte van ongeveer 30 km, ter hoogte van Curanipe en Cobquecura, ongeveer 150 km ten noordwesten van Concepción, de tweede stad van Chili en 63 km ten zuidwesten van Cauquenes, waar onze partner Lomas de Cauquenes werkt.

¹ Bronnen: USGS (U.S. Geological Survey), Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, Servicio Sismológico Nacional, Universidad de Chile en ONEMI.

De aardbeving was zo krachtig dat de as van de aarde 2,7 milliboogseconden of 8 cm afboog, de dag met 1,26 miljoenste van een seconde korter werd² en de stad Concepción drie meter naar het westen opschoof.

De schokken duurden in de hoofdstad Santiago ongeveer 80 seconden, in Concepción zelfs meer dan twee minuten. Ook in Buenos Aires en São Paulo werd de aardbeving duidelijk gevoeld.

De aardbeving is ontstaan door het botsen van de Nazca-plaat (die onder de Stille Oceaan ligt) tegen de Zuidamerikaanse plaat. De Nazcaplaat verplaatst zich oostwaarts met een snelheid van 7 meter per eeuw en wordt onder de Zuidamerikaanse plaat gedrukt. Deze beweging gaat steeds door op deze St. Andreasbreuklijn. Chili kent dan ook een lange traditie van zware aardbevingen: 1939 (8.3) in Chillán, 1960 in Valdivia (9.5 op de schaal van Richter; was de hevigste aardbeving ooit gemeten), 1985 (7.8) in Valparaiso.

Een studie (Ruegg e.a.) in 2009 identificeerde het gebied rond Concepción en Constitución als een 'mature seismic gap' zone, t.t.z. een gebied rijp voor een aardbeving, daar het sinds 1835 geleden was dat er nog een aardbeving van betekenis was.

In mei 2010 maakte de regering bekend dat er 521 mensen omkwamen en er nog steeds 56 vermisten waren. Ongeveer 12.000 mensen werden gewond en 800.000 mensen werden geëvacueerd. Minstens 370.000 woningen, 4.013 scholen, 79 hospitalen en 4.200 boten werden verwoest of beschadigd door de aardbeving en de tsunami in het gebied van Valparaiso over Concepcion tot Temuco.

In de verwarring van eerste dagen na de aardbeving circuleerden hogere dodencijfers,

Minstens 1.800.000 mensen werden getroffen in Araucania, Bio-Bio, Maule, O'Higgins, de hoofdstad Santiago en Valparaiso.

De totale economische schade wordt geraamd op 30 miljard US dollar.

Elektriciteits- en watervoorziening evenals de telecommunicatie waren zeer zwaar verstoord; de luchthavens van Concepción en Santiago leden ook schade, zij het in mindere mate. Vele hoofdwegen waren moeilijk berijdbaar en heel wat bruggen waren ingestort.

² BBC Ciencia : Terremoto de Chile cambió el eje de la Tierra. Dit zijn de bevindingen van Richard Gross, onderzoeker van de NASA.

http://www.bbc.co.uk/mundo/ciencia_tecnologia/2010/03/100302_terremoto_eje_men.s.html

De tsunami verwoestte heel wat gebouwen en wegen in Concepcion, Constitución, Dichato en Pichilemu.

In de week na 27 februari 2010 werden nog 203 zware naschokken geteld. Maar ook verder in 2010 en zelfs op 2 januari 2011 hielden de réplicas (naschokken) aan.

SCHADE BIJ DE PARTNERS VAN OXFAM-WERELDWINKELS

1. Sociedad Agricola Los Coligues - Perales Ltda

Los Perales, zoals ze gemeenzaam in Vlaanderen gekend zijn, hebben hun wijngaarden in de gemeente Quilpue in de Vde regio. Er werd ons door Livorio Ponce, de voorzitter van Los Coligues-Perales, geen echte schade bij hun leden gemeld. Zoals op zo vele plaatsen in Chili vielen de elektriciteit, de telefoonverbindingen en de watertoevoer uit. Na 5 dagen was alles terug genormaliseerd.

De leden van Los Coligues-Los Perales waren in de maanden vóór de aardbeving begonnen met de bouw van een bescheiden wijnmakerij. Oxfam Fairtrade had hen een voorfinanciering van 20.000 € ter beschikking gesteld, terug te betalen in 3 afbetalingen. Gelukkig bracht de aardbeving geen schade toe aan het bouwwerk. Bij mijn bezoek in december 2010 kon ik de zo goed als afgewerkte bodega bezoeken. We proefden de witte zoete frontignanwijn, die reeds drie jaar op vat lag te rusten, om zijn typisch aroma en smaak te verkrijgen. In februari 2011 wordt deze wijn gebotteld en verscheept naar België.

Quilpué doorstond de aardbeving relatief goed. Vooral de oude, in leem opgetrokken huizen in het centrum, waarin kleine handelaars hun activiteit uitoefenden werden het zwaarst getroffen. In het centrum van Quilpué werden 38 huizen verwoest. Twee personen raakten gewond, er waren geen doden te betreuren.

2. APICOOP

Het hoofdkantoor en de verwerkingseenheid van Apicoop bevindt zich in de gemeente Paillaco (14^{de} regio³ - Región de Los Ríos).

Maar Apicoop telt zowel leden in de 14^{de} als in de 9^{de}, 8^{ste} en 6^{de} regio.

Ofschoon de aardbeving zeer duidelijk⁴ werd gevoeld in de streek van Valdivia (Región de Los Ríos), was de schade heel wat minder dan in andere regio's. Bovendien vielen er geen doden te betreuren. In Valdivia leden sommige gebouwen schade zoals de kantoren van de Gobernación Provincial (gouverneur).

De tsunami alarmeerde de kustzones van Corral en Niebla, waar de bewoners onmiddellijk vluchtten naar de nabijgelegen heuvels.

De zee trok zich wel terug, maar veroorzaakte geen overstromingen. De herinnering aan de desastreuze aardbeving van 1960 (9.5 schaal Richter) zette iedereen tot spoed aan om zich in veiligheid te stellen.

³ Chili is onderverdeeld in "regiones" of regio's. We kunnen dit vergelijken met onze provincies.

⁴ VII op de schaal van Mercalli (intensiteit zeer sterk). In Concepción was dit IX op de Mercalli-schaal.

In de 9^{de} en 14^{de} regio was er amper of geen schade aan de bijenkorven – slechts 2 imkers maakten melding van schade aan de korven.

In de 8^{ste} regio (Región de la Araucanía) staan ongeveer 25% van de 500.000 korven in Chili of zo'n 125.000 korven. Apicoop is traditioneel zeer sterk aanwezig in deze regio.

Ongeveer 12.000 bijenkorven (en bijenkolonies) van leden van APICOOP zijn door de aardbeving omvergefallen. Hierdoor daalde de temperatuur gevoelig in de korven en stierven heel wat koninginnen, larven en bijen. In mei 2010⁵ heeft men vastgesteld dat reeds één vierde of 3.000 van deze bijenkolonies waren gestorven.

Het is zeer belangrijk dat deze 12.000 korven van de leden worden vervangen. Apicoop beschikt over te weinig eigen kapitaal om dit op te vangen. Het verkrijgen van een emergentiekrediet is aangewezen.

Zoals reeds vermeld, telt Apicoop ook leden in de 6^{de} regio, voornamelijk in de gemeenten Lolol en Litueche.

Gelukkig vielen er geen slachtoffers onder de leden van Apicoop in de 6^{de} regio.

Wel werden talrijke huizen van de leden beschadigd.

Ook in deze regio werden de bijenkolonies zwaar op de proefgesteld. Er is veel materiële schade aan de bijenkorven van de imkers in deze streek.

Evenals in de 8^{ste} regio werden de korven goed door mekaar geschud door de aardbeving en omvergefallen en ongeveer 25 % van de bijenpopulatie is gestorven.

Tot overmaat van ramp is de honingproductie in 2010 van de leden van Apicoop (en uiteraard ook andere imkers in Chili) slechts de helft van een normaal jaar, omwille van het fenomeen van El Niño.

In de contacten met Apicoop, werd door Chino Henriquez en zijn Raad van Bestuur zeer klaar en duidelijk gesteld, dat de Oxfamfondsen voor wederopbouw en investeringen (Fondo de Reconstrucción y Inversión - FRI) preferentieel moeten gaan naar onze meest getroffen wijnpartners (en papaya) in de 7^{de} en 8^{ste} regio.

Indien echter de mogelijkheid bestaat om bescheiden fondsen te geven ten einde koninginnen en de bijenkolonies terug op peil te brengen, dan zou dit zeer welgekomen zijn.

Als gevolg van de aardbeving verloren nogal wat imkers in Santa Barbara hun korven. Het is wat ironisch dat één dag voor de aardbeving de gemeente Santa Barbara zichzelf officieel uitriep tot 'Nationale Hoofdstad van de Honing'. Meer dan 800 families zijn actief in de imkerij. De Cooperativa Agrícola Campesina de Santa Bárbara (Coasba), is reeds 20 jaar leverancier van honing aan Apicoop.

⁵ Telefonische mededeling door Chino Henriquez, directeur van op Apicoop op 16 mei 2010.

ONDERNOMEN ACTIES TER ONDERSTEUNING

1. Apicoop heeft dringend kredieten nodig om haar leden te kunnen helpen om nieuwe bijenkolonies aan te kopen. Daarom vroeg APICOOP een lange termijnlening van **80.000 €** aan zachte voorwaarden. APICOOP en Oxfam-Wereldwinkels namen hiervoor contact op met Alterfin. Op het kredietcomité van Alterfin van juni 2010 werd deze kredietaanvraag als 'emergentiekrediet' aan zachte voorwaarden goedgekeurd.
2. Apicoop wil in Santa Barbara bijdragen om een centrum van veredelde bijenkoninginnen op te zetten. Dit zal de imkers toelaten nieuw genetisch materiaal aan te schaffen om hun korven te vernieuwen. Hierbij worden koninginnen in het popstadium vermenigvuldigd en overhandigd aan zo'n 70 imkers van de streek, die verbonden zijn met Apicoop. Gedurende een periode van 4 maanden worden 2 technici in bijenkweek aangeworven. Hun taak bestaat erin de koninginnen te laten vermenigvuldigen en het genetisch materiaal te overhandigen aan de imkers; bovendien worden imkers bijgestaan en opgeleid in deze nieuwe technieken. Dank zij extra fondsen van het Comité Stabroek (3.000 €) zijn we in staat om ook Apicoop te ondersteunen met **4.000 €** in het terug opbouwen van de bijenpopulatie in Santa Barbara.
3. Aan de **FOB**-prijs voor de honing van Apicoop die nog moest worden verscheept in 2010 werd tijdelijk een premie van **0,05 USD per kg** toegevoegd. Dit komt overeen met **2.040 USD (1.500 €)** en zal gebruikt worden ter ondersteuning van de getroffen imkers in Santa Barbara. In totaal stort Oxfam-Wereldwinkels **5.500 €** aan Apicoop (januari 2011)
4. Ondersteuning van **8.007,89 €** voor de bouw van zonneboilers in de installaties van Apicoop (voor de arbeiders/sters in de packing station voor bosbessen, een diversificatieproject van Apicoop).

3. VINOS LAUTARO (Sociedad Vitivinicola Sagrada Familia S.A.)

Van Vinos Lautaro hebben we een zeer nauwkeurige beschrijving van de schade ontvangen.

De leden van Vinos Lautaro wonen en werken in de uitgestrekte gemeente Sagrada Familia, in de Valle de Lontué (Vallei van Lontué) in de VIIde regio.

De officiële cijfers in de gemeente Sagrada Familia spreken van 12 doden, 2.000 getroffenen, 26 gewonden, 384 daklozen en meer dan 1.200 zwaar beschadigde woningen.

De kerk van Sagrada Familia lag volledig in puin.

In Villa Prat, een gehucht van Sagrada Familia, werd 90% van de huizen verwoest.

Persoonlijke verliezen bij Vinos Lautaro

Vinos Lautaro werd zwaar getroffen door deze aardbeving. In totaal kwamen 9 mensen om.

Eén bepaalde familie, nl. de familie Herrera verloor in één klap acht familieleden. Het huis van Don José Herrera, lid van Vinos Lautaro, stortte volledig in en hierbij verloren zijn echtgenote, zijn 2 broers en hun echtgenotes en hun 3 kinderen het leven.

Osvaldo Astaburuaga, vader van Sebastián, de wijnmaker van Vinos Lautaro, kwam eveneens om, toen zijn huis instortte. Op de officiële dodenlijst⁶ staat op N° 478 OSVALDO ASTABURUAGA GOYCOLEA.

Citaat uit de blog:

“José Herrera, uit het gehuchtje Santa Emilia, verloor acht familieleden. Zijn huis stortte in en zijn vrouw, twee broers en hun echtgenotes en drie neven kwamen daarbij om het leven. Op onze rit naar het gehucht zien we steeds meer verwoeste huizen. Bij het puin van het huis van Don José heeft zich erg veel volk verzameld. Een kraan ruimt net het puin.

Het weerzien met Don José is erg emotioneel. Het zien van zoveel verdriet knijpt je keel dicht en je bent niet in staat om veel te zeggen. De man is begin de 60 en is alles kwijt. Niemand van het gezin was verzekerd tegen een aardbeving. Het is dan ook aandoenlijk om te zien hoe mensen zorgvuldig persoonlijke bezittingen redden uit het puin en ze terug komen brengen naar Don José.

Tientallen jongeren uit het dorp hebben zich aangesloten als vrijwilliger om puin te ruimen, water en voedsel te bedelen.”

⁶ Ministerio del Interior: Listado oficial de personas fallecidas.

Eduardo Silva, eveneens lid van Vinos Lautaro, werd tijdens de aardbeving volledig bedolven onder het puin van zijn woning. Hij slaagde erin zichzelf te bevrijden en hield er een gebroken enkel aan over.

Materiële schade

1. Schade bij de afzonderlijke leden van Vinos Lautaro.

Vier huizen zijn volledig verwoest of ernstig beschadigd. De huizen van José Herrera, in het gehucht Santa Emilia, van Rafael Espinoza en van Eduardo Silva zijn verwoest. Het huis van Elias Palma was zwaar beschadigd.

Don José woont voorlopig bij zijn dochter, maar is zijn huis aan het heropbouwen en Rafael woonde gedurende maanden in een voorlopig onderkomen in zijn tuin. Eduardo Silva kreeg onderdak bij familieleden. Het is echt 'a la guerre comme à la guerre.' Alle huisraad is verloren.

Niemand van de getroffen was verzekerd.

Citaat uit de blog:

“Sagrada Familia geeft de ergst getroffen families een cheque van 500.000 pesos om de eerste nood te lenigen. Het is mooi om zien hoe Sagrada Familia, als kleine organisatie, toch zo goed opkomt voor haar leden. Maar de schade is te groot om het alleen aan te kunnen.”

Het is onmogelijk de waarde van de ingestorte huizen te berekenen. Alle verwoeste huizen waren opgetrokken uit adobe (leem stenen) en waren vele jaren oud.

Twaalf andere leden hadden eveneens schade aan hun huizen. In vele gevallen moest de dakbedekking (de typische rustieke dakpannen) volledig worden vernieuwd. In andere huizen waren de muren gescheurd of de plafonds ingestort. Uiteraard is ook heel wat huisraad kapot. De precieze schade is uiteraard moeilijk te becijferen, maar Vinos Lautaro heeft, na hun bevindingen ter plaatse, de totale schade aan de huizen (beschadigde en verwoeste huizen) van de leden op zo'n 90 miljoen pesos (180.000 USD) geraamd⁷.

Citaat uit de blog:

⁷ Mail van 17 mei 2010 van Vinos Lautaro: 'Daños Catastro Terremoto'

Het huis van Rafaël Espinoza, voorzitter van Vinos Lautaro, is volledig verwoest. Ietwat verweesd staat hij naar het puin van zijn woning te kijken. Het huis was zijn levenswerk en is nu volledig verdwenen. Heeft hij wat spaargeld, vraag ik hem. "Alleen dankzij het sociaal fonds van Sagrada Familia en fair trade ben ik in staat geweest om mijn twee dochters te laten studeren. Vraag mij dus niet of ik spaargeld heb, mijn laatste cent heb ik in hun opleiding gestoken," zucht hij.

De schade aan de wijngaarden en irrigatiekanalen viel nog hoger uit dan verwacht. Zeven leden hadden schade aan de irrigatie-installaties: gebroken leidingen bij de druppelirrigatie, beschadigde waterverdelers (surtidores). Sommige irrigatiekanalen waren onder puin en aarde bedolven en moesten zeer snel worden vrijgemaakt om de velden te kunnen bevoeien.

De totale schade werd becijferd op 30.000.000 CLP (60.000 USD)

Vinos Lautaro zou hiervoor beroep kunnen doen op subsidies van het Ministerie van Landbouw. De Chileense overheid had voor het ganse land een bedrag van meer dan 12 miljard pesos of zo'n 18 miljoen euro voorzien voor het herstellen van irrigatiekanalen. Maar – zover ik weet - is nog maar een klein deel van dit geld uitbetaald.

Op 15 april 2010 bezocht ik voor de tweede keer een paar getroffen leden van Vinos Lautaro.

Rafaël Espinoza, lid van de raad van Bestuur van Vinos Lautaro, heeft heel hard gewerkt in die anderhalve maand. Het verwoeste huis is volledig afgebroken en het puin weggevoerd. Voor de dochter is er in de tuin een houten noodwoning gebouwd. Voor Rafaël en zijn echtgenote is het wonen op dit ogenblik nogal wat behelpen, maar beterschap is op komst.

De vloer voor het nieuwe huis was reeds gegoten en men was volop bezig met de bouw van het nieuwe (houten) huis. Het moest wel opschieten, want de regens kwamen eraan. En dan moest iedereen onder dak zijn.

Bij mijn bezoek in december woonde Rafaël en zijn echtgenote terug in hun eigen huis.

Elias Palma had ook zware schade aan zijn huis. De muren waren ernstig gescheurd en het dak vertoonde grote schade. Bij mijn tweede bezoek was een groot gedeelte van het huis opgeknapt. Elias en zijn echtgenote hadden een bescheiden slaapkamer bijgebouwd (de oude kamer is onbruikbaar) en de muren zijn structureel verankerd door een betonnen ringbalk, zodat het huis sterker is.

In december 2010 was het volledige huis in orde.

ONMIDDELLIJKE ACTIE DOOR VINOS LAUTARO

- a) Vinos Lautaro overhandigde onmiddellijk, zonder administratieve poespas 4.450.0000 pesos (ongeveer 8.900 USD) als eerste hulp aan 9 zwaargetroffen families.
- De vier families die de meeste schade hadden ontvingen elk 500.000 pesos (ongeveer 1.000 USD).
 - Vijf families – met minder zware schade aan hun huis – ontvingen elk 250.000 pesos (500 USD) , voor herstellingswerken aan hun woonst (vooral het vernieuwen van de daken en het herstellen van de gescheurde muren, maar ook schade aan de irrigatiekanalen).
 - In de eerste dagen na de aardbeving werd telkens voedsel uitgedeeld aan 17 getroffen families, die elk tussen de 30.000 en 50.000 pesos ontvingen (totale uitgaven 600.000 pesos of 1.200 USD).

In totaal spendeerde Vinos Lautaro in die eerste dagen 4.450.000 pesos (8.900 USD of 6.650 €) aan ondersteuning van hun leden vanuit het sociaal fonds. Oxfam-Wereldwinkels bestemde 5.000 € voor het lenigen van de eerste noden.

Citaat uit de blog:

“Sagrada Familia geeft de ergst getroffen families een cheque van 500.000 pesos om de eerste nood te lenigen. Het is mooi om zien hoe Sagrada Familia, als kleine organisatie, toch zo goed opkomt voor haar leden. Maar de schade is te groot om het alleen aan te kunnen.”

Later werd door Vinos Lauraro nog voor 2.500.000 pesos (5.000 USD) uitgeleend aan twee leden voor bijkomende steun voor de heropbouw van hun woningen.

2. Schade bij de organisatie Vinos Lautaro zelf.

De materiële schade was zeer groot, zowel in verlies aan wijnen als in schade aan de inox wijnvaten (cuves). De wijnen van Vinos Lautaro lagen opgeslagen in twee wijnbodega's: de meeste wijnen lagen in de Bodega Correa Albano (wijnmaker Sebastián Astaburuaga) en in Viña la Fortuna (voor de biowijnen).

Beide bodega's (geen eigendom van Vinos Lautaro) werden zwaar beschadigd en de schade loopt in de honderdduizenden euro's.

Citaat uit de blog:

“Eerst bezoeken we de wijnmakerij 'La Fortuna'. Bij het oprijden van het terrein is de schade meteen zichtbaar. Van het oude, lemen, gebouw is de prachtige galerij volledig ingestort. De daken zijn beschadigd en er zitten scheuren in de muren. Het gebouw is nog enkel goed om af te breken. Ook alles wat er in stond is zwaar beschadigd.

In de grote 'bodega' (wijnmakerij) zijn de hoge daken naar beneden gevallen bovenop de inox wijnvaten. Vooral de wijnvaten die vastgeschroefd stonden op betonnen platen in de vloer zijn beschadigd. De inox vaten die niet vastgeschroefd stonden schommelden tijdens de aardbeving heen en weer maar zijn verder niet beschadigd. Daarna trekken we naar de wijnmakerij van Sebastian, of 'Tatán' voor de vrienden. Daar is de schade nog groter. De hangar waar de wijnpers staat bleef behoorlijk gespaard. Momenteel verwerken ze daar opnieuw de witte druiven die net geoogst zijn. Maar in de oude gebouwen is de ravage enorm. De inox wijnvaten zijn één na één omgevallen, gescheurd en volledig leeggelopen. Tatán vertelt mij dat hij vlak na de aardbeving, om 4 u 's ochtends, onmiddellijk naar de wijnmakerij liep. Met een kaars stommelde hij in het donker tussen de kapotte vaten, en hij stond tot aan zijn knieën in de wijn.

Het deel waar de Gran Lautaro in eiken vaten ligt te rijpen is erg moeilijk toegankelijk, maar het grootste deel van de houten vaten heeft de aardbeving wel overleefd. De chaos in het magazijn is enorm. Het is alsof een reuzenhand de eiken vaten optilde en door elkaar gooide. Enkele vaten zijn kapot en leeggelopen, maar het grootste deel kunnen ze redden en verschepen, zodat we de Gran Lautaro toch zullen kunnen verkopen in de wereldwinkels.

Het huis van Tatán is ook zwaar beschadigd. Verderop is het huis van zijn vader volledig ingestort. Zijn vader, de stichter van het wijnbedrijf Correa Albano, kwam daarbij om het leven.”

Schade aan de inox cuves

In totaal wordt de schade aan de cuves, eigendom van Vinos Lautaro, geschat op 11.800.000 pesos (17.800 €).

Dit valt nog mee, omdat heel wat vaten ter plaatse kunnen worden hersteld. Vooral de kleinere vaten liepen zware schade op.

I.- VIÑA LA FORTUNA

Vat 146 van 50.000 lt.: geen schade	
Vat 147 van 50.000 lt.: geen schade	
Vat 148 van 50.000 lt.: geen schade	
Vat 149 van 50.000 lt.: geen schade	
Vat 98B van 25.000 lt.: lichte deuken en verankering versterken	100.000 pesos
Vat 97B van 10.000 lt.: lichte deuken en verankering versterken	200.000 pesos
Vat 96B van 10.000 lt.: grote schade – poten, deur en onderste gedeelte vernieuwen	800.000 pesos
Vat 97C van 27.000 lt.: lichte deuken en verankering versterken	100.000 pesos
TOTAAL CUVES (totale inhoud 272.000 lt.)	1.200.000 pesos

II. Viña Correa Albano

De staat van de cuves bij Correa Albano was veel slechter dan bij la Fortuna. Alle cuves, die in volle eigendom van Vinos Lautaro zijn, hadden in min of meerdere mate schade opgelopen.

De grotere cuves liepen in verhouding minder schade op dan de kleinere vaten.

Vat 38 50.000 lt.: lichte deuken	300.000 pesos
Vat 39 50.000 lt.: lichte deuken	300.000 pesos
Vat 40 50.000 lt.: lichte deuken	300.000 pesos
Vat 41 50.000 lt.: lichte deuken	300.000 pesos
Vat 42 50.000 lt.: lichte deuken	300.000 pesos
Vat 45 25.000 lt.: geen schade	0 pesos
Vat 46 25.000 lt.: zware schade – diepe deuken, nieuwe deur	1.200.000 pesos
Vat 49 40.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	800.000 pesos
Vat 50 40.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	800.000 pesos
Vat 31 15.000 lt.: zeer zware, niet te herstellen schade	4.000.000 pesos
Vat 69 12.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	800.000 pesos
Vat 76 10.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	500.000 pesos
Vat 75 10.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	500.000 pesos
Vat 52 10.000 lt.: zware schade – diepe deuken, rectificatie as	500.000 pesos
TOTAAL CUVES (totale inhoud 437.000 lt.)	10.600.000 pesos

Verlies aan wijnen

Het verlies aan wijnen is de voornaamste strop voor Vinos Lautaro. Gelukkig werden zeer weinig gebottelde wijnen bewaard. De wijnen worden over het algemeen slechts gebotteld kort voor verscheping.

In de bodega's van La Fortuna ging 32.000 lt. biowijn van Vinos Lautaro verloren.

In de bodega van Correa Albano liep 179.000 lt. wijn in de goot.

Alle wijn was klaar om te vershippen of te bottelen. De kwaliteit schommelde van gewone "varietal" (export bulk) tot hoogstaande, ter plaatse gebottelde exportwijnen zoals Lautarowijnen.

In totaal verloor Lautaro dus 211.000 liter wijn (dit is ongeveer 20% van hun jaarproductie). Vinos Lautaro schat dit als een verlies van **183.000 €** in.

Schatting van de totale schade bij Vinos Lautaro:

Verloren wijn	183.000 €
Herstelling cuves	17.800 €
Totale schade	200.800 €

De oogst 2010, die op 8 maart begon heeft geen vertraging opgelopen.

ACTIES DOOR OXFAM-WERELDWINKELS TER ONDERSTEUNING VAN VINOS LAUTARO

1. Oxfam-Wereldwinkels stortte **35.000 €** op 15 juli 2010 naar Vinos Lautaro als gedeeltelijke compensatie voor de verloren wijn en de herstelling van de cuves.
2. Oxfam-Wereldwinkels stortte **5.000 €** op 15 juli 2010 naar het Sociaal Fonds voor ondersteuning van de leden (wederopbouw). Op vraag van de Raad van Bestuur van Vinos Lautaro bepaalt deze de modaliteiten van de ondersteuning van haar getroffen leden (gift of lening,...).
3. De FOB-prijs voor alle gebottelde en bulkwijnen van Vinos Lautaro worden in 2011 tijdelijk met resp. 0,07 € per fles en 0,08 € per liter opgetrokken ter ondersteuning voor het verloren werkkapitaal. De onderhandelingen hier rond werden in januari 2011 afgerond. Dit komt neer op een extra ondersteuning van ongeveer **46.850 €**.
4. Vinos Lautaro maakt een kredietdossier op voor het verkrijgen van een zachte lening van Alterfin van **75.000 €** met een looptijd van 4 jaar. Het doel van de lening is de financiering van het heraanplanten met nieuwe wijnstokken van onrendabele wijngaarden. Daarnaast werd in 2010 een lening voor middellange termijn afgesloten met Alterfin met als doel te dienen als extra werkingskapitaal, na de financiële aderlating door het wegvloeien van 211.000 liter wijn.
5. Vinos Lautaro ontving tevens een ondersteuning ter waarde van 8.200 USD van Traidcraft, onze collega fairtrade-organisatie uit Engeland.

4. Agrocomercial Frutos de Lipimávida

De actieve leden van de kleine producentengroep Agrocomercial Frutos de Lipimávida bestaan nog enkel uit vrouwen. Ze werken in het gehucht Lipimávida, dat behoort tot de gemeente Vichuquén in de 7^{de} regio.

Lipimávida ligt vlak aan de kust en werd evenals Duao en Iloca bovendien hard getroffen door een vloedgolf een uur na de aardbeving.

Citaat uit de blog:

“Eindelijk vertrekken we naar Lipimavida. Vanuit Curicó is het 130 kilometer rijden naar de kust. De eerste 90 km gaat alles behoorlijk. De verwoestingen die we zien lijken op die van Curicó. Maar hoe dichterbij Duao en Iloca komen, hoe slechter de situatie wordt. We kunnen niet rechtstreeks naar Lipimavida rijden. Om het zwaar gehavende Duao en Iloca te vermijden moeten we over de bergen.

Tegen de middag komen we aan in Lipimavida. We rijden meteen naar het verwerkingsbedrijfje van de papaya's. Wat we onderweg zien stemt ons niet hoopvol. Overal ligt wrakhout. De huizen langs de kant van de zee zijn door de vloedgolf helemaal weggespoeld. Op het einde van de weg - ironisch genoeg 'Infernillo' of 'de kleine hel' genoemd - stoppen we aan het huis van Maribel. Of beter: waar ooit het huis van Maribel stond. Het huis is volledig van de kaart geveegd. Een klein vakantiehuisje dat ook eigendom is van Maribel staat er nog, maar is zwaar beschadigd.

De verwerkingsfabriek ziet er echter behoorlijk ongeschonden uit. Het is een recent gebouw, en door de achterliggende beplanting is de zee niet tot bij het bedrijfje gekomen. Er is niemand aanwezig. Iets verderop is immers een grote vergadering aan de gang met enkele hoogwaardigheidsbekleders zoals de burgemeester, de bisschop. We trekken daarheen en treffen er eindelijk de vrouwen van Lipimavida: Bernardina, Julia, Maribel.

Het is een emotioneel weerzien: in een stortvloed van woorden vertellen ze ons wat er is gebeurd. Het huis van Maribel dat meegesleurd werd door de vloedgolf. Het huis van de zus van Bernardita dat compleet verwoest is. Gelukkig vielen er in het dorpje Lipimavida geen doden. Door het Tsunami-alarm was iedereen de heuvels ingevlucht en daar kamperen ze nu nog altijd, in tenten.

In het dorpje was geen drinkwater, geen voedsel. Ondertussen, 1 week later, lopen de kuststadjes vol met soldaten en hulpverleners. Honderden hulpverleners en ook jonge vrijwilligers uit het hele land ruimen puin en zijn zelfs al begonnen met de bouw van noodwoningen.

Samen met Bernardita en Maribel gaan we naar het verwerkingsbedrijf. Binnen is alles één grote chaos. Heel veel potten minipapaja's zijn kapot en de stroop heeft de vloer erg plakkerig gemaakt. Het lijkt of onze schoenen met lijm aan de grond zijn vastgemaakt. Gelukkig konden we de dames reeds voor onze komst contacteren, en vroegen zij ons om schoonmaakmiddelen mee te brengen.

We bespreken wat er verder moet gebeuren. Het komt erop aan om een inventaris te maken van alles wat kapot is. “

Materiële schade

1. Schade bij de afzonderlijke leden van Agrocomercial Frutos de Lipimávida

De schade bij de leden zelf is veel groter dan de schade bij het bedrijfje.

Deze organisatie bestaat exclusief uit vrouwen. Maribel Gamboa is haar huis kwijt (dat ze in de zomer als chalet verhuurt aan toeristen) evenals Sonis Beltrán.

Sonis vond tijdelijk onderdak bij haar zus.

Maribel woonde bij mijn bezoek in april 2010 nog steeds in het tentenkamp in de heuvels.

Bij het naderen van de tsunami in de kustplaatsen La Pesca, Iloca, Duao en Lipimávida vluchtten alle bewoners, met in hun kielzog de talloze, radeloze toeristen naar de nabijgelegen heuvels. Velen sloegen daar hun tent op en kamperen daar nog steeds. Het optrekken van de noodwoningen (mediaguas) schiet onvoldoende op, zodat nog heel wat mensen dakloos zijn.

Volgens schattingen van de overheid zijn er in Chili 400.000 woningen verwoest of zwaar beschadigd door de aardbeving. In een eerste fase beloofde de regering 20.000 noodwoningen op te richten. Zo'n noodwoning heeft een oppervlakte van 18 m² (4 x 4,5 m), kosten zo'n 1.000 € per stuk en is werkelijk een echte noodoplossing, met de nadruk op 'nood'. De regering overwoog ook noodwoningen van 42 m², maar die kosten meer dan 5.000 €.

De echtgenoot van Bernardita Beltrán is visser en verloor zijn kleine boot met buitenboordmotor. Dank zij sponsoring van een groot Chileens bedrijf konden de vissers die hun boot waren verloren een tweedehandsboot aankopen aan sterk verminderde prijzen. In het geval van Bernardita en haar echtgenoot liep de eigen inbreng voor de aankoop van de boot toch nog steeds 2.500.000 pesos of ongeveer 3.800 €. ⁸

⁸ Bezoek op 10 december 2010 aan Lipimávida.

Er zijn wel allerlei overheidssubsidies voorzien voor de vernielde boten, maar toch blijft dit een zware slag voor deze familie.

Maribel Gamboa woont nu – half december - in een klein noodhuisje (mediaguas). En dit zal hoogstwaarschijnlijk nog een tijd zo blijven.

Ondertussen heeft zij al houten balken en planken aangekocht om haar woning te herstellen.

In de vergadering van december werd besloten om de fondsen die uit België waren aangekomen, in gelijke delen onder de actieve leden te verdelen. Iedereen had immers aanzienlijke schade geleden en daarom werd het geld gelijk verdeeld.

2. Schade bij Agrocomercial Frutos de Lipimávida zelf.

De voornaamste schade voor de organisatie bestaat uit het verlies aan afgewerkte producten. Een gedeelte van de reeds verpakte papaya's – klaar voor verschepping naar Oxfam Fairtrade in mei – is verloren. Ook andere producten (kastanjes, papayas, papayanectar, kweeper op sap,.. voor de nationale markt) Ook andere voorraden – lege bokalen, verpakking, ... – zijn verloren (waterschade, breuk).

Ook de oude computer en de rekenmachine lieten het afweten. In het geval van de computer kan worden gezegd dat deze toch aan vervanging toe was, ook zonder aardbeving.

In april keerde ik terug naar Lipimávida.

Het lokaaltje is terug mooi opgeknapt. De rekken zijn proper gemaakt en zo nodig nog beter verankerd. Alle gebroken bokalen zijn verwijderd. De opslagruimte werd grondig schoongemaakt. De frigo, vol met papayabokalen voor verkoop, was lelijk heen en weer geschud bij de aardbeving; bij ons eerste bezoek, in de eerste dagen na de aardbeving, stond deze er vuil en besmeurd door de gebroken bokalen bij; de frigo is nu terug operationeel en proper.

Veel verkoop is er echter niet, want de enige toeristen die tot daar komen zijn ramptoeristen, die komen kijken hoe erg de ramp wel was en deze toeristen zijn niet echt in de sfeer om papaya's te kopen.

Het verlies in hun lokaal berekenden⁹ de dames van Lipimávida op 2.800.000¹⁰ pesos (4.300 €). INDAP¹¹ beloofde een bedrag van 1.000.000 pesos (1.500 €) als schadevergoeding toe te kennen.

De schade omvat vooral de bokalen papaya's, zowel diegene die reeds voor Oxfam waren afgevuld als andere voor plaatselijke verkoop (niet enkel gevuld met papaya,

⁹ Brief van 28 april 2010 vanwege Maribel Gamboa, directrice van Agrocomercial Frutos de Lipimávida. Bezoek december 2010.

¹⁰ De koers van de euro is in april 2010 ongeveer 660 chileense pesos (CLP) per euro. Een paar maanden geleden lag de koers een stuk boven de 700 CLP. Op 24 januari 2011 bedraagt de koers ongeveer 670 pesos per €.

¹¹ Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) is een overheidsinstelling ter ondersteuning van de kleine boeren.

maar ook met kastanje en kweeper). Ook gingen heel wat lege bokalen, klaar voor afgevuld te worden, tegen de vlakte, met breuk als gevolg. Alleen al aan glasbreuk was er voor 2.100 € schade.¹²

Bij mijn bezoek in december draaide de verwerking van de papaya's op volle toeren. De beste steun die we aan deze producentengroep kunnen geven is de verkoop van hun product in onze winkels stimuleren.

Een bijkomend probleem blijkt te zijn dat de nieuwe aanplantingen van papaya planten aan een bepaalde ziekte lijden en verdrogen. INDAP¹³ bestudeert het fenomeen.

Goed nieuws is dat de lening die de groep in 1996 had afgesloten met INDAP en oktober 2010 eindelijk was afbetaald.

Bovendien hebben ze, naast Oxfam Fairtrade, een nieuwe, weliswaar bescheiden, afzetmarkt gevonden bij onze collega's van El Puente in Duitsland.

Solidariteitsactie in Stabroek

Een solidariteitscomité in Stabroek¹⁴ slaagde erin met een meer dan enthousiaste aanpak, 44.000 € in te zamelen.

Het ingezamelde geld zal verdeeld worden onder de vier vooropgestelde projecten met een verdeelsleutel die door het comité in samenspraak met Maarten Koch werd afgesproken. Heel concreet betekent dit:

- **Casa Betalpu:** 30% of **13.200 €** voor de herstellingen en onkosten aan het gastenhuis, wijngaard en aanverwanten, ...
- **COAMA:** 30% of **13.200 €** voor de wijncoöperatieve waar ook Casa Betalpu deel van uitmaakt.
- **Consorcio Vinícola de Chile:** 25% of **11.000 €** voor de overkoepelende organisatie van 5 coöperatieven (waaronder Coama) en partner van Oxfam Wereldwinkels.
- **Apicoop:** 7 % of **3.000 €**
- **Agrocomercial Frutos de Lipimávida:** 8 % of **3.600 €** voor het papaya-verwerkend bedrijfje en partner van Oxfam Wereldwinkels.
 - 1.500 € voor persoonlijke schade (wederopbouw van de huizen).

¹² Gesprek op 10 december 2010 met directrice Maribel Gamboa.

¹³ Instituto de Desarrollo Agropecuario

¹⁴ Het comité telt 4 leden en bestaat o.a. uit Kunta Koch, het nichtje van Maarten Koch - een Vlaamse priester die vele jaren in Talca woonde en werkte -, Els Danneels van Oxfam-Wereldwinkel Stabroek en Jan Van Der Aalst van het pastorale team. Maarten Koch heeft zeer nauwe banden met het Consorcio Vinícola de Chile en met COAMA, lidorganisatie van CVC.

- 2.100 € als tegemoetkoming van de geleden schade door breuk van de voor export bedoelde bokalen papaya + andere bokalen voor plaatselijke verkoop.

Meer informatie over de werkzaamheden van dit solidariteitscomité is te vinden op hun blog <http://casabetalpuchili.blogspot.com>.

ACTIES DOOR OXFAM-WERELDWINKELS TER ONDERSTEUNING VAN AGROCOMERCIAL FRUTOS DE LIPIMAVIDA S.A.

Comité Stabroek:

1. **3.600 €** waarvan 2.100 € voor de schade in de organisatie en 1.500 € voor persoonlijke schade. Dit bedrag werd begin december 2010 overgemaakt. De 3.600 € kwam overeen met 2.242.283 pesos.

Oxfam-Wereldwinkels

2. Bijkomende financiële steun van 700 € voor persoonlijke schade. Dit bedrag werd gestort op 15 juli 2010 op de bankrekening van de producentengroep en kwam overeen met 444.622 pesos.
3. De verkoop van de papaya's stimuleren in het fairtrade-circuit, met nadruk vooral op verkoop in onze wereldwinkels.

In totaal ontving Lipimávida 4.300 € steun vanwege Stabroek en Oxfam-Wereldwinkels. Daarmee is de schade bij het bedrijfje voor het overgrote deel vergoed. En ook de individuele leden krijgen een tegemoetkoming voor de geleden schade.

5. Consorcio Vinícola de Chile

Het Consorcio Vinícola de Chile is werkzaam in de streek van Talca in de 7^{de} regio. Het Consorcio heeft leden in de gemeentes Talca, San Clemente, Río Claro en San Javier.

Het is een samenwerkingsverband van 5 organisaties (COAMA, Terra Viva, Panguiviñas, Piedra Seca, Vinos Chequén)

Citaat uit blog:

“We rijden via binnenbanen. Op de hoofdbaan is een brug ingestort en de weg is soms erg beschadigd. Lange files zijn het gevolg. Tegen de middag komen we aan en het is even slikken, want Talca is volledig verwoest. Vooral het centrum ligt er

hopeloos bij. Het puin is nog nauwelijks geruimd, het lijkt alsof er nog maar net een bombardement de stad trof.

We ontmoeten de leden van COAMA, de grootste afdeling van Consorcio Vinicola de Chile. In hun kantoren is nog steeds geen elektriciteit, wat het vergaderen erg moeilijk maakt. Tijdens de vergadering sommen de leden de schade op. Consorcio is 40% van haar wijn kwijt. 70.000 liter vloeide weg, allemaal van de oogst in 2009.

Bij ons bezoek aan één van de wijnmakerijen zien we kapotte en omvergevallen tanks. De houten vaten met de beste wijn liggen ook hier helemaal door elkaar. Veel vaten zijn kapot.”

In het huis van Hectór woonden vijf mensen. Ze beleefden de schrik van hun leven toen het huis instortte. Ze konden net op tijd het huis uit vluchten. Achter hen stortte alles in. Vader en zoon slapen nu in een tent naast het huis, ze houden de wacht tegen plunderaars. De avondklok heerst van 22.00u tot 06.00u.”

Een overzicht van de schade bij de verschillende leden van het Consorcio:

Piedra Seca

De huizen van twee leden zijn beschadigd. José Calderón moest zijn dak volledig herstellen en de muren van het huis van Luis Barrios Perdida stortten in.

Beide huizen waren opgetrokken uit adobe (leem stenen)

De organisatie Piedra Seca verloor een vat van 27.000 liter (waarde 8.000 €). Er zat gelukkig geen wijn in.

Panguiviñas

De organisatie zelf heeft geen schade opgelopen door verlies aan wijn of schade aan vaten. Twee van haar leden hadden wel min of meer ernstige schade aan hun huizen en aanhorigheden. De opslagplaats voor de vruchten van de oogst van Miguel Garrido, de vicevoorzitter van het Consorcio, heeft voor 800.000 CLP (1.200 €) schade opgelopen.

Francisco Troncoso heeft schade aan zijn huis voor zo'n 700.000 CLP (1.000 €).

TerraViva

Deze organisatie verloor 42.000 lt wijn van de oogst 2009; (geschatte waarde 11.000.000 pesos of zo'n 16.000 €)

Geen verdere structurele schade.

Vinos Chequén

De huizen van 2 leden nl. Alejandro Parot y Maria González waren beschadigd, maar de schade viel bij nader toezien nogal mee.

COAMA

Vier leden van COAMA hebben zware schade geleden aan hun huis.

Héctor León, secretaris van het Consorcio en zijn echtgenote verloren hun huis in Talca. Het opruimen van het puin en de heropbouw van een nieuwe, kleine woning kost minimaal 18.000 € (12.000.000 pesos)

Rubén Valenzuela en zijn echtgenote verloren eveneens hun huis op het platteland en de kost voor wederopbouw bedraagt 8 miljoen pesos (12.000 €)

Fernando Diaz en zijn echtgenote hadden structurele schade aan hun huis en een groot deel van het dak moest worden herlegd. De kosten bedragen 1,8 miljoen (2.700 €).

Monica Canales en haar echtgenoot hadden eveneens voor 1,8 miljoen pesos (2.700 €) kosten aan hun huis, hoofdzakelijk voor een nieuw dak.

Drie andere leden hadden aanzienlijke schade aan de productie-infrastructuur, meestal opslagplaatsen voor de oogst.

Marcelo Cierra verloor zijn kleine, traditionele wijnmakerij, waar hij een eenvoudige landwijn produceerde. De ganse schuur stortte in. De schade bedraagt 3 miljoen CLP (4.500 €)

Agenor Salazar, lid van de Raad van bestuur van het Consorcio, had schade zijn opslagplaats en koudekamer voor het kleinfruit (bessen of berries). Kostprijs van de herstelling: 1 miljoen pesos (1.500 €).

Fernando Hormazabal had grote schade aan zijn opslagplaats voor uien en groente. De schade bedroeg 1,5 miljoen.

Verliezen bij de organisatie COAMA zelf.

COAMA verloor 80.000 liter rode wijn (Carmenère, Cabernet sauvignon en Merlot).

COAMA verloor geen vaten.

Deze wijnen werden bewaard in twee externe bodegas en wijnmakerijen:

In de Bodega Los Acanto in San Javier rijpte 20.000 lt rode wijn.

In de Bodega Ribera del Maule (of Viña Villa Golf) rijpte 60.000 lt wijn, waarvan 50.000 lt. Carmenère en 10.000 lt. Cabernet sauvignon)

De waarde van de verloren bedroeg 40.000.000 pesos (iets meer dan 60.000 €).

De dag vóór de aardbeving overhandigde COAMA 60.000 lt. wijn aan het Consorcio. Maar de overdracht ging pas formeel worden geregeld in de loop van de week daarop. En op zaterdag beefde de aarde en liep deze 60.000 lt. wijn weg. Het verlies was voor rekening van COAMA en niet voor CVC. Zo besloot de RvB van het Consorcio met éénparigheid van stemmen, de vertegenwoordiger van COAMA inclus. Un poco pech voor COAMA.

26 meter van de afsluitingsmuur rond de burelen was ingestort en moest worden hersteld.

Verliezen bij het Consorcio Vinícola de Chile zelf

Het Consorcio Vinicola de Chile verloor uiteindelijk 71.697 liter wijn (24.000 lt Carmenère, 20.000 lt. Cabernet sauvignon en 20.000 lt. sauvignon), waaronder een gedeelte waardevolle wijnen.

De schade bedroeg 33.000.000 pesos (50.000 €).

In de bodegas van Riberas el Maule raakten 22 inox vaten beschadigd. Deze cuves waren geen eigendom van het Consorcio, maar van het bedrijf zelf. De wijn was niet verzekerd.

Voor het Consorcio betekende dit een zeer zware slag, daar deze organisatie jonger is dan Vinos Lautaro en minder goed ingebed is op de internationale markt. Bovendien zijn de financiële reserves bij het Consorcio klein. De aardbeving bedreigde toch wel het voortbestaan van dit samenwerkingsverband.

ACTIES DOOR OXFAM-WERELDWINKELS TER ONDERSTEUNING VAN HET CONSORCIO VINICOLA DE CHILE

Comité Stabroek: totaaloverzicht zie hoger

- **COAMA:** 13.200 €
- **Consorcio Vinícola de Chile:** 11.000 €

Oxfam-Wereldwinkels

1. Oxfam-Wereldwinkels stortte **20.000 €** op 15 juli 2010 naar het Consorcio als gedeeltelijke compensatie voor de verloren wijn.
2. Oxfam-Wereldwinkels stortte **3.000 €** op 15 juli 2010 naar het Sociaal Fonds van het Consorcio voor ondersteuning van de leden (wederopbouw).
3. Oxfam Fairtrade herschikte de terugbetalingstabel (uitstel van betaling) van het Consorcio aan Alterfin.

6. COVICA (Cooperativa Agrícola Vitivinícola de Cauquenes)

De coöperatie Lomas de Cauquenes bevindt zich in de gemeente Cauquenes in de 7de regio.

In de provincie Cauquenes zijn er 34.845 mensen die schade hebben ondervonden van de aard- en zeebeving. In totaal werden 1.697 huizen verwoest.

8.262 huizen waren onbewoonbaar.

Op 19 mei 2010 betoogden een 100-tal inwoners van Cauquenes in Santiago als protest tegen de gebrekkige hulpverlening. Er waren toen nog steeds 2.500 daklozen in Cauquenes.

Hun slogan was origineel: Cauquenes em - pelota (Cauquenes in zijn blootje).

Citaat uit blog:

“Later op de dag reizen we verder naar Cauquenes, naar onze wijnproducenten van Lomas de Cauquenes.

Vorige week hielden we ons hart vast, want Cauquenes ligt 60 à 70 kilometer van het epicentrum. Volgens de media is 80% van het gebied verwoest. We verwachtten ons dus aan het ergste.

Onderweg zien we heel wat verwoestingen. Het is een vrij arme streek waar veel huizen nog in leem zijn opgetrokken.

Waarom zakken lemen huizen sneller in elkaar dan huizen uit baksteen of hout? Vooral omdat ze zoveel ouder zijn. Oude lemen huizen hebben reeds drie of vier aardbevingen doorstaan. Elke aardbeving tast de fundamenten, de weerstand van het huis aan. Deze aardbeving was zo sterk dat ze het allemaal hebben begeven. Na aankomst in Cauquenes vergaderen we met de Raad van Bestuur van Lomas de Cauquenes. Ook daar is de schade groot. De organisatie zelf is meer dan 400.000 liter wijn kwijt. Er zijn zeker 20 grote inox vaten kapot. Een deel van het dak is stuk en enkele grote betonnen balken zijn gescheurd en moeten worden afgebroken.

Geluk bij een ongeluk: in tegenstelling tot andere producentengroepen, is Lomas de Cauquenes wel verzekerd. Zowel voor de wijn, als voor de vaten en het gebouw. Nu volgen wel nog de onderhandelingen met verzekeringsmaatschappijen, want het geld zal niet zonder slag of stoot worden gegeven.

Grote minpunt: de huizen van bijna alle 300 leden van de organisatie zijn zwaar beschadigd of volledig ingestort.

Bovendien komen er al kapers op kust. Opkopers spelen in op de financiële problemen. Ze gaan bij de leden langs en bieden hen geld om de druiven te kunnen kopen.

Cauquenes heeft onvoldoende middelen om 20 à 30% voorschot te geven en is bang dat een groot aantal leden hun druiven zullen verkopen aan anderen.

De grote vrees van de wijnproducenten is ook dat de binnenlandse vraag naar wijn ineens zal storten. Bijna 40% van de binnenlandse markt van Lomas de Cauquenes ligt in Concepción, en dat is het zwaarst getroffen gebied. De inwoners van Concepción hebben momenteel andere zorgen aan het hoofd dan wijn kopen.

Lomas de Cauquenes vroeg ons meer wijn te kopen. Maar dat is makkelijker gezegd dan gedaan. Wij beheersen de markt niet. Als de vraag naar de specifieke wijn van Lomas de Cauquenes niet stijgt, dan kunnen wij op ons hoofd gaan staan, maar er zal nog niets gebeuren.”

Zoals in het verslag duidelijk wordt had de coöperatie zware verliezen geïncasseerd: 400.000 liter wijn was weggevloeid, 20 inox vaten waren beschadigd en het gebouw had schade opgelopen. COVICA rekent erop dat de verzekering de schade zal dekken.

Het grootste probleem zat echter bij de afzonderlijke leden van de coöperatie: 80% van de 280 leden had zeer ernstige schade aan zijn woning.

Uit de gesprekken met de coöperatie werd het ons duidelijk dat dit zowel de mogelijkheden van de coöperatie als de onze ver overtreft.

ACTIES DOOR OXFAM-WERELDWINKELS TER ONDERSTEUNING VAN LOMAS DE CAUQUENES

1. De schade bij de coöperatie wordt door de verzekering gedragen.
2. De schade bij de leden wordt voor een gedeelte door andere instanties gedekt (INDAP, Nationale Commissie voor Irrigatie, regeringsfondsen voor wederopbouw, ...). Dit zal geenszins volstaan. Oxfam-Wereldwinkels beschikt niet over de financiële mogelijkheden om deze leden van de coöperatie te helpen. We hebben ook nog geen vraag tot ondersteuning ontvangen.
3. De grootste verzuchting van Lomas de Cauquenes is om meer wijn op de Europese fairtrademarkt te kunnen brengen. Dit zal ten volle en - voor zover mogelijk- door Oxfam Fairtrade worden ondersteund. Of zoals Saul Garrido, de directeur het verwoordde:” Vandaag hopen wij meer dan ooit op jullie steun. De enigste manier om deze zware crisis te boven te komen is immers onze commerciële relatie verder te zetten en te consolideren. Vooral omdat ons bedrijf voorziet in het levensonderhoud van één van de zwaarst getroffen gemeentes bij de aardbeving.”

7. AGROMERCEDES

Begin maart bezochten we – op onze weg naar Talca - Don Alamiro in zijn appelgaard. De organisatie op zich had geen schade geleden. Hun lokaal was nog volledig intact. Er was bij de leden amper of geen schade. De meeste leden wonen in houten huizen, die de aardbeving vrij goed doorstonden. Een week later kregen we bericht dat de woning van Luis Galleguillos en zijn familie, lid van Agromercedes, zware schade had opgelopen en moet worden afgebroken.

ACTIES DOOR OXFAM-WERELDWINKELS TER ONDERSTEUNING VAN AGROMERCEDES

1. Oxfam-Wereldwinkels stortte op 2 september 2010 500 € aan het sociaal fonds van Agromercedes ten voordele van de wederopbouw van de woning van Luis Galleguillos.
2. Oxfam Fairtrade promoot de verkoop van het appelsap in Europa.

SAMENVATTING VAN DE DIRECTE STEUN AAN CHILI

1. Ingezamelde fondsen op 31 januari 2011 Oxfam WW	59.880,00
2. Ingezamelde fondsen op 31 januari 2011 Alterfin	17.917,52
3. Intresten	111,90
4. Storting Oxfam Solidariteit	4.000,00
5. Totaal	€ 81.909,42
6. Uitgevoerde stortingen naar partners op 01/03/2011	€ 77.707,89
7. Monitoring, administratie en opvolging ter plaatse (5% + 11,90)	€ 4.201,53
8. Saldo	€ 0,00

We houden jullie geregeld op de hoogte van de vorderingen van de wederopbouw.

Gent, 27 februari 2011

Leo Ghysels